

広報

2011年(平成23年)

# かわくわく

10月号  
OCTOBER  
No.634

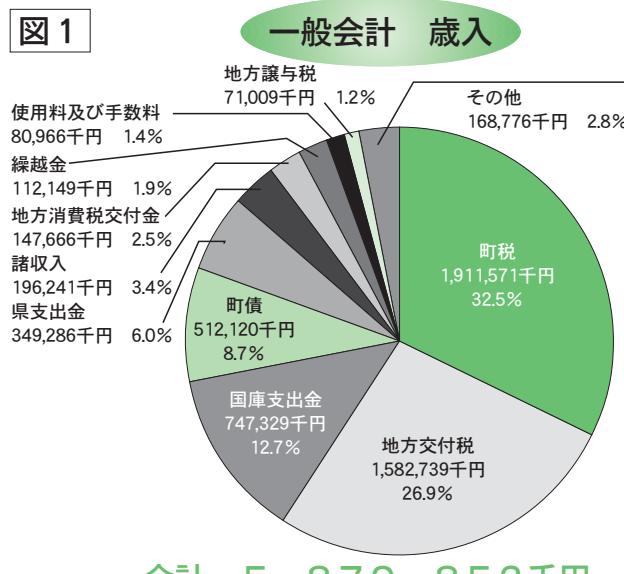
ゴーリーむせじて  
ヨ～イドン！

## CONTENTS

- 平成22年度 決算報告 ..... P 2 ~ 4
- 福島県議会議員一般選挙 ・  
棚倉町議会議員一般選挙が行われます ..... P 5
- 給与・定員管理公表 ..... P 6 ~ 7
- 城下町棚倉わくわくフェスタ2011開催！ ..... P 8
- 秋の文化祭 ..... P 9
- 放射線外部被ばく線量測定について（ほか） ..... P 10 ~ 11
- すこやかさん・子どもセンターだより ..... P 12 ~ 13
- 保健福祉センターだより ・  
保健師・栄養士の健康ノート ..... P 14 ~ 15
- 生涯学習情報誌ふれあい・倉美館情報 ..... P 16 ~ 17
- まちの話題 ..... P 18 ~ 19
- みんなのひろば ..... P 20 ~ 21
- Information(インフォメーション) ..... P 22 ~ 23
- たなくらスナップ ..... P 24



図1



# 平成22年度 決算報告

町の平成22年度決算（平成22年4月～平成23年3月）が9月定例議会において認定されました。地方自治法第233条第6項の規定に基づき、決算の概要についてお知らせします。

合計 5,879,852千円

## 歳 入

図1は、歳入を科目別に表したものです。財源の第一位は町税で、歳入全体の32.5%を占めています。第二位は地方交付税で、26.9%を占め、次いで国庫支出金の12.7%、町債の8.7%となっています。

主な内容を前年度と比較すると、法人町民税は、海外経済の改善や各種政策などの効果により増、固定資産税は償却資産の増加等により増となり、町税全体で、前年度比1,513万2千円の増となりました。

また、地方交付税は増、地方譲与税、地方消費税交付金は共に減、国庫支出金は、中学校耐震補強改修事業の実施等により増、県支出金は事業の増加に伴い増となり、歳入全体では、前年度比1億9,842万8千円の増となりました。

## 一般会計

平成22年度の一般会計決算は、歳入58億7,985万2千円に対し、歳出は56億149万円となり、2億7,836万2千円の黒字決算となりました。このうち、中学校耐震補強改修事業やアルネサンス棚倉施設改修事業等に要する財源として、6,269万4千円を翌年度へ繰り越し、1億800万円を財政調整基金に積み立て、残りの1億766万8千円を平成23年度予算に繰り越しました。

町税	町民の皆さんから町に納めていただいたいの税金（町民税、高齢者、障がい者、児童などの福祉、一般の事務事業に使ったお金）。
地方交付税	固定資産税、町たばこ税など。ど国が徴収した税金の中から、町の財政状況に応じて交付されたお金。
国庫支出金	事業など特定の目的の経費として国から交付されたお金。
緑越金	予定していた事業の内容変更や経費の節減等により余ったお金を翌年度に使うもの。
町債	大きな事業を行うために、国や県、金融機関から借りたお金。
県支払金	事業など特定の目的の経費として県から交付されたお金。
諸収入	利収入などのお金。
地方消費税交付金	預金利子や貸付金の元金からの繰入金。
繰入金	財政調整基金など各基金からの繰入金。
その他の収入	事業など特定の目的の経費として県から交付されたお金。

民生費	高齢者、障がい者、児童などの福祉、一般の事務事業に使ったお金。
総務費	防犯、課税徴収、住民窓口、選挙、基金積立金など、町の総括的な事務に使ったお金。
教育費	幼稚園、小・中学校運営の費用や、文化センター、図書館、体育館などの教育施設の事務事業に使ったお金。
公債費	町債の発行の際に定められた条件により、毎年度必要とされる元金の償還及び利子の支払いに使ったお金。
衛生費	保健衛生、ごみ処理などに使ったお金。
土木費	道路、河川、住宅管理などに使ったお金。
消防費	白河広域圏に対して町が常備消防費として負担したお金や消防団の運営、消防施設の維持管理などに使ったお金。
農林水産業費	農業、林業、畜産振興などに使ったお金。
商工費	金融対策や商工業活性化、観光施設の維持管理などに使ったお金。
その他	議会費、労働費、災害復旧費、諸支出金が含まれています。



## 行政用語解説（歳入編）

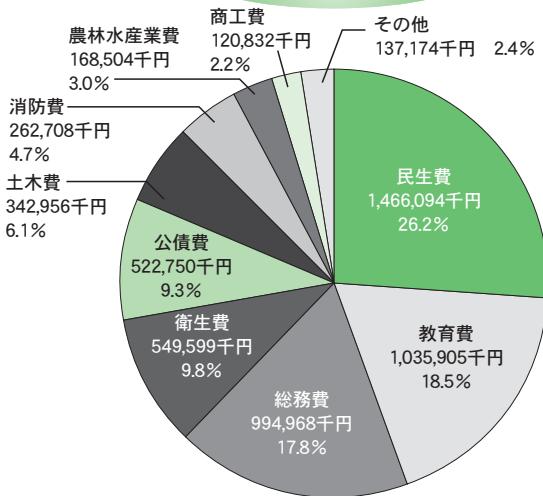
## 行政用語解説（歳出編）

## 主な歳出の内訳

<b>民生費</b>	<b>14億6,609万4千円</b>
○保育所運営費	188,077千円
○保険基盤安定事業費繰出金	63,674千円
○国保特別会計事務費繰出金	46,815千円
○介護保険特別会計繰出金	159,699千円
○後期高齢者医療広域連合負担金	137,691千円
○子ども手当費	282,659千円
○健やか子育て医療費	62,036千円
<b>教育費</b>	<b>10億3,590万5千円</b>
○小・中学校、幼稚園費	550,781千円
○社会教育費	184,689千円
○学校給食センター費	156,878千円
<b>総務費</b>	<b>9億9,496万8千円</b>
○財産管理費	53,013千円
○情報管理費	39,418千円
○地域交通対策費	11,248千円
○ブロードバンド整備事業費	34,793千円
<b>衛生費</b>	<b>5億4,959万9千円</b>
○東白衛生組合負担金	222,771千円
○水資源対策費	139,864千円
○各種検診健康相談事業費	45,810千円
<b>公債費</b>	<b>5億2,275万円</b>
○長期債償還元金支払	452,048千円
○長期債償還利子支払	70,702千円
<b>土木費</b>	<b>3億4,295万6千円</b>
○公共下水道事業特別会計繰出金	166,631千円
○地域活力基盤創造交付金事業費	11,596千円
○道路維持補修費	49,756千円
○住宅維持管理費	29,448千円
<b>消防費</b>	<b>2億6,270万8千円</b>
○白河広域圏常備消防費	179,538千円
○消防施設費	11,432千円
○消防団運営費	22,458千円
<b>農林水産業費</b>	<b>1億6,850万4千円</b>
○農業集落排水事業特別会計繰出金	43,825千円
○農業振興費	10,207千円
○林業振興費	35,260千円
<b>商工費</b>	<b>1億2,083万2千円</b>
○金融対策費	61,031千円
○観光費	15,751千円
<b>議会費</b>	<b>9,168万2千円</b>
<b>労働費</b>	<b>3,647万8千円</b>
<b>災害復旧費</b>	<b>846万2千円</b>
<b>諸支出金</b>	<b>55万2千円</b>

図2

## 一般会計歳出



合計 5,601,490千円

## 歳出

図2は、歳出を目的別に表したもので、第一位は民生費で、14億6,609万4千円となり歳出全体の26.2%を占めています。第二位は教育費で、10億3,590万5千円となり18.5%を占めており、第三位は総務費で、9億9,496万8千円となり17.8%を占めています。以下、衛生費、公債費、土木費、消防費、農林水産業費、商工費の順となっていきます。

主な内容を前年度と比較すると、民生費の児童福祉費が子ども手当費の増加により増、教育費の耐震補強改修事業の実施により増となり、歳出全体では前年度比で9,621万5千円の増となりました。

これらの歳出を町民一人あたりの行政経費として算出すると、一人あたり36万7,260円となり、前年度比で1万130円の増となりました。



た棚倉中学校  
耐震補強改修工事が完了し



移築・復元された棚倉町茶室

(単位：千円)

## ○特別会計の状況

会計名	歳入	歳出	差引残高	主な内容
国民健康保険特別会計	1,574,783	1,446,822	127,961	歳入：国庫支出金、国民健康保険税、療養給付費交付金等 歳出：保険給付費、老人保健拠出金等
後期高齢者医療特別会計	118,489	118,181	308	歳入：後期高齢者医療保険料、繰入金、繰越金等 歳出：後期高齢者医療広域連合納付金、諸支出金等
老人保健特別会計	501	501	0	歳入：支払基金交付金、国庫支出金、繰越金等 歳出：諸支出金
介護保険特別会計	913,556	909,575	3,981	歳入：保険料、国庫支出金、支払基金交付金、県支出金、繰入金等 歳出：保険給付費等
簡易水道事業特別会計	41,813	41,102	711	歳入：水道使用料、繰入金等 歳出：簡易水道管理費、戸中給水施設管理費、公債費等
公共下水道事業特別会計	316,275	309,898	6,377	歳入：受益者負担金、国・県支出金、繰入金、町債等 歳出：浄化センター管理費、汚水管渠建設費、公債費等
農業集落排水事業特別会計	65,280	64,898	382	歳入：分担金、施設使用料、繰入金等 歳出：施設管理費、公債費等
宅地用地取得造成事業特別会計	62	21	41	歳入：前年度繰越金等 歳出：販売推進費
霊園整備事業特別会計	838	469	369	歳入：霊園永代使用料及び管理料、前年度繰越金等 歳出：霊園維持管理事業費

## ○水道事業会計状況

(単位：千円)

	収入	支出	差引残高	水道工事の主な状況
収益的収支（消費税抜き）	384,613	370,483	14,130	取水ポンプ取替工事、石綿セメント管更新工事
資本的収支（消費税抜き）	120,667	283,966	△163,299	

※資本的収支の不足額については、過年分損益勘定留保資金、当年度分消費税及び地方消費税資本的収支調整額、建設改良積立金で補てんされました。

## 財政の健全性に関する比率を公表します

平成19年度決算から、地方公共団体の財政の健全性を判断する指標として「健全化判断比率」（①「実質赤字比率」、②「連結実質赤字比率」、③「実質公債費比率」、④「将来負担比率」）及び公営企業における⑤「資金不足比率」の公表が義務付けられています。

これは、平成19年6月に公布された「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づくもので、地方公共団体の財政の早期健全化・財政の再生・公営企業の経営の健全化を促進するための制度として、毎年度決算に基づき各比率を算出、監査委員の審査及びその意見を付して議会へ報告し、町民のみなさまへ公表することになっています。

上記の指標には、それぞれ目安となる基準が設けられています。①から④のいずれかが「早期健全化基準」以上の場合、「財政健全化計画」を定め、自主的に健全化を図っていくこととなり、さらに、①から③のいずれかが「財政再生基準」以上の場合には、自主的な健全化は困難として「財政再生計画」を定め、総務大臣に報告、同意を得て財政の再生を図らなければなりません。

また、⑤について「経営健全化基準」以上の場合は、「経営健全化計画」を定め自主的に経営の健全化を図っていかなければなりません。

## 棚倉町の『健全化判断比率』と『資金不足比率』について

## 健全化判断比率

(単位：%)

	平成22年度 棚倉町	早期健全化 基準	財政再生 基準
①実質赤字比率	—	15.0	20.0
②連結実質赤字比率	—	20.0	40.0
③実質公債費比率	17.6	25.0	35.0
④将来負担比率	82.0	350.0	

※実質赤字額及び連結実質赤字額がないため「—」表示しています。

健全化判断比率、資金不足比率ともに監査委員の審査及びその意見を付して9月定例議会へ報告いたしました。

上記のとおり、棚倉町の指標は「早期健全化基準」及び「経営健全化基準」を下回っています。

## ⑤資金不足比率

(単位：%)

会計の名称	平成22年度棚倉町	経営健全化基準
上水道事業会計	—	20.0
公共下水道事業特別会計	—	20.0
農業集落排水事業特別会計	—	20.0
簡易水道事業特別会計	—	20.0
宅地用地取得造成事業特別会計	—	20.0

※資金不足が生じていないため「—」表示しています。

■平成22年度 決算報告に関するお問い合わせは 総務課 財政係 ☎33-2111

**11/20 福島県議会議員一般選挙**

**12/4 棚倉町議会議員一般選挙**



**が行われます**

	福島県議会議員一般選挙	棚倉町議会議員一般選挙
告示日	平成23年11月10日(木)	平成23年11月29日(火)
投票日	平成23年11月20日(日)	平成23年12月4日(日)

## 期日前投票所投票立会人を募集します

町選挙管理委員会では、投票率が低い20代、30代、40代への選挙啓発の一環として、11月20日(日)執行の福島県議会議員一般選挙及び12月4日(日)執行の棚倉町議会議員一般選挙の期日前投票所投票立会人を次のとおり公募します。

※投票立会人とは、投票が公正かつ適正に行われているか立ち会う方です。

	福島県議会議員一般選挙	棚倉町議会議員一般選挙
募集期間	10月3日(月)～25日(火)	
募集方法	町選挙管理委員会（町役場総務課内）にある用紙 または町ホームページ内の用紙で応募ください。	
募集人員	18名以内	8名以内
応募資格	棚倉町の選挙人名簿に登録されている方で50歳未満の方（11月末現在）	
立会日時	11月11日(金)～19日(土) 午前8時30分～午後8時まで (1日2名ずつ)	11月30日(水)～12月3日(土) 午前8時30分～午後8時まで (1日2名ずつ)
立会場所	棚倉町役場内　期日前投票所	
手当等	報酬として1日9,500円が支給されます。 (その他交通費等は支給されません。)	

■お問い合わせ 棚倉町選挙管理委員会 ☎33-2111

# 給与・定員管理公表

棚倉町役場

町では、一般行政職員など134名に給与を支給していますが、その実態について、棚倉町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき、概要をお知らせします。

なお、ここに用いている数値は、平成23年4月1日現在の「地方公務員給与実態調査」及び「地方公共団体定員管理調査」等を基にしています。

## ◎職員の任免及び職員数に関する状況

職種別採用者数	一般行政職	2人	その他	1人		
事由別退職者数	定年	7人	勧奨	2人	自己都合	3人
	課長他	課長補佐	係長・主任主査	主査	主任主事	主事
	14人	25人	22人	39人	9人	6人
常勤の職員数 (H23.4.1)						一般職員小計
						115人
						専門職小計
						19人
職 員 合 計						134名

## 【部門別職員数の状況と定員適正化計画の目標及び進ちょく状況】

定員適正化計画は、平成18年度に見直しを行い、目標年度を平成23年度に設定し、今年度が見直し後最終年度の取り組みとなります。平成23年度の管理目標は142名で目標を8名程上回り達成していますので、今後も引き続き定員の適正化に努めます。

## 【部門別職員数の状況】

	一般行政部門									特別行 政部門	普通 会計	公営企業会計部門				合計
	議会	総務 企画	税務	民生 衛生	商工 労働	農林 水産	土木	小計	政部門			水道	下水道	その他	小計	
平成22年	3	29	10	22	4	7	8	83	40	123	7	5	8	20	143	
平成23年	3	27	10	19	4	7	8	78	38	116	6	5	7	18	134	
差 引	0	△ 2	0	△ 3	0	0	0	△ 5	△ 2	△ 7	△ 1	0	△ 1	△ 2	△ 9	

## 【定員適正化計画の進ちょく状況】

部門	区分	進ちょく状況（実績）						計
		平成17年度	平成18年度	平成19年度	平成20年度	平成21年度	平成22年度	
一般行政	増 減		△ 2	1	△ 4	△ 2	△ 5	△12
	職員数	90	88	89	85	83	78	
特別行政(教育)	増 減		0	0	△ 1	△ 2	△ 3	△ 6
	職員数	44	44	44	43	41	38	
公営企業等(水道、下水、国保等)	増 減		1	0	0	0	△ 3	△ 2
	職員数	20	21	21	21	21	18	
計	増 減		△ 1	1	△ 5	△ 4	△11	△20
	職員数	154	153	154	149	145	134	

## 給与・定員管理公表

### ◎職員等の給与の状況

#### 【初任給及び学歴・経験年数別平均給料月額状況】

区分	初任給	経験年数		
		2年	10年	20年
一般	大学卒	175,100円	187,200円	262,500円
行政職	高校卒	142,500円	151,000円	216,200円
				363,100円
				307,600円

#### 【特別職の報酬等の状況】

	給 料 (報酬) 月 額	期末手当
給料	町 長	790,000円
	副町長	634,000円
	教育長	599,000円
	議 長	323,000円
	副議長	246,000円
	議 員	225,000円
(支給割合)		
6月期 1.40月分		
12月期 1.50月分		
計 2.90月分		

#### 【級別職員数】

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	合計
標準的な職務	主事	主任主事	主査	係長 主任主査	課長補佐	課長	
職員数	8人	11人	42人	31人	28人	14人	134人
構成比	6.0%	8.2%	31.3%	23.2%	20.9%	10.4%	100.0%

#### 【人件費の状況(平成22年度普通会計決算)】

住民基本台帳人口	歳出額(A)	実質収支	人件費(C)	人件費率(C/A)
(23.3.31現在) 15,252人	千円 5,598,468	千円 216,037	千円 1,174,806	% 21.0

#### 【職員給与費の状況(平成22年度普通会計決算)】

給与額	内 訳		
	給 与	期末・勤勉手当	その他の手当 (退職手当を除く)
千円 748,681	千円 483,250	千円 183,308	千円 82,123

#### ◎職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

職員の勤務時間	勤務時間：午前8時30分～午後5時15分 (月曜日～金曜日) 休憩時間：正午～午後1時まで
勤務条件の状況	指定された課(室)のみ、昼休み窓口交代 勤務有

#### ◎職員の分限・懲戒処分の状況(平成22年度)

分 限 処 分		懲 戒 処 分	
休職	降任	免職	戒告
一	一	一	一

#### ◎職員の研修の状況(平成22年度)

研修名	人数	研修先	備考
基本研修	21	ふくしま自治研修センター	職場外研修
エクセルスキルアップ他専門研修	8	ふくしま自治研修センター	職場外研修
市町村建設事業担当職員研修他	4	(財)ふくしま市町村建設支援機構他	職場外研修
合 計	33		

#### 【職員手当の状況】

期末勤勉手当	区分	6月期	12月期	計	
		期末手当	1.225月分	2.550月分	
		勤勉手当	0.675月分	1.350月分	
退職手当	支給率	退職事由	自己都合	定年・勧奨	
		勤続20年	23.5月	30.55月	
		勤続25年	33.5月	41.34月	
		勤続35年	47.5月	59.28月	
		最高限度	59.28月	59.28月	
管理職手当		管理または監督の地位にある職員に対し支給される手当			
特殊勤務手当		危険、困難な業務に従事した職員に対し支給される手当			
時間外勤務手当		正規の勤務時間を越えて勤務した際に支給される手当			
扶養手当		配偶者やそれ以外の扶養親族がいる職員に対し支給される手当			
住居手当		借家の家賃に応じ支給される手当 (上限27,000円)			
通勤手当		公共交通機関、交通用具使用者に利用金額、通勤距離に応じ支給される手当			

#### 【平均年齢及び平均給料月額の状況】

区分	平均年齢	平均給料月額
一般行政職	44歳 6月	344,800円

#### ◎職員の福祉・利益の保護の状況(平成22年度)

##### 【職員の健康診断の状況】

区分	対象者	受診者	未受診者	受診率	備考
職員健康診断の受診状況	146人	135人	11人	92.47%	人間ドック受診含む

#### 【公務災害等の状況】

公務災害の状況		通勤災害の状況	
認定申請件数	0件	認定申請件数	0件
認定件数	0件	認定件数	0件
非認定件数	0件	非認定件数	0件
未決件数	0件	未決件数	0件

■給与・定員管理公表に関するお問い合わせは 総務課 行政係 ☎33-2111

# 城下町棚倉わくわくフェスタ2011開催!

とき：11月3日(祝) 午前9時30分～午後3時30分

ところ：ルネサンス棚倉（雨天決行 荒天の場合一部変更あり）

棚倉町の産業振興と子どもたちの体験活動の場を提供することを目的に、今年も「城下町棚倉わくわくフェスタ2011」を開催します。震災や風評被害に負けないような楽しいイベントをたくさん用意していますので、皆さんのご来場をお待ちしております。

## 《イベント内容》

※内容は変更になる場合がありますのでご了承ください。

### ◆ルネサンス棚倉駐車場（メイン会場）

- ・ステージイベント……お猿界のアイドル「モンキーキッズ」のモンキーパフォーマンスショーのほか、棚倉中学校吹奏楽部、修明高校吹奏楽部、町内文化団体等が出演
- ・商工農林業コーナー……地元農産物や特産品の展示販売、修明高校による学校農産物の販売、町内企業のPRなど
- ・風評被害一掃コーナー……棚倉町産の農畜産物の安全性をPR
- ・公共コーナー……健康に関する啓発、羽根つきJAPAN in棚倉、防災啓発等
- ・飲食店コーナー……来場者に飲食物等の販売
- ・城下町棚倉御庭番忍者レース

### ◆ルネサンス棚倉インドアテニスコート

- ・科学実験コーナー……幼稚園児や小・中学生を対象とした科学実験コーナー
- ・ロボットの展示・実演コーナー……塙工業高校電気部の生徒がロボット競技大会のために製作したロボットの展示・実演

### ◆ルネサンス棚倉わんぱく広場

- ・アミューズメントコーナー……フワフワスーパー・マリオの設置

### ◆ルネサンス棚倉多目的広場

- ・たなぐらわくわくキックベースボール大会



### ■お問い合わせ

城下町棚倉わくわくフェスタ実行委員会事務局（棚倉町役場 商工農林課内）

☎33-2113

広報

たなぐら 23.10.1 (3)

### ○モンキーエンターテイメント

#### モンキーパフォーマンスショー

お猿の「なると」と「ぴぐもん」が楽しいパフォーマンスショーをお届けします。竹馬ジャンプや片足バク宙、お猿さんのマジックなど、楽しい内容がいっぱい！

ステージ終了後は、握手会や記念写真の撮影会なども予定しています。

#### 出演予定時間

10:40頃及び13:30頃の2回（各回30分）

### ◆お猿さん紹介◆

#### 「なると」（6歳、男の子）



仲間のお猿さんたちをまとめるリーダー的存在！なんといってもすごいのが、良く言葉を理解して行動ができる、お猿さんではまれなアドリブなどにも対応ができます。

もちろん細やかな運動まで何でもこなす、数十頭に一頭の天才ザル！？

得意技：言葉の理解、連続バク転、片足バク宙、竹馬ジャンプ、2.5メートル竹馬など

#### 「ぴぐもん」（6歳、男の子）



お猿さんとは思えないほど動かなく、運動が全くできないお猿らしくないおサル…

その動きは芸とかやらせではなく、ぜひ、ご自分の目で確かめてください！

ただ、手先が器用なので、なんと！お猿の中でも珍しくマジックが大の得意!!

得意技：マジック数種類、じっとしていること

### ◆一般来場者駐車場（棚倉町総合運動広場）

駐車場から会場までシャトルバスを運行します。（会場までのお車の乗り入れはできません。）

# 第34回 秋の文化祭

主催 第34回秋の文化祭実行委員会 共催 棚倉町教育委員会  
お問い合わせ 生涯学習課(文化センター内) ☎ 33-0111

## 盆栽展

とき 10月14日(金)

～16日(日)

会場 文化センター



内容

棚倉町盆栽愛好会による秋の盆栽展

## 親善囲碁大会

とき 10月30日(日)

会場 文化センター



内容

棚倉囲碁連盟による親善大会

## 菊花展(近津)

とき 11月1日(火)

～3日(木)

会場 山本不動尊



内容

近津菊花愛好会による菊花展

## 合同発表会

会場 文化センター

### 展示部門

とき 11月5日(土)～11月7日(月)

9時～17時 (7日は12時まで)

内容

写真展、随詩展、陶芸展、パッチワーク展  
絵画展、版画展、俳句展、盆栽展、短歌展  
ひょうたん展、書道展、華道展、押し花展  
菊花展(棚倉)

茶道発表会(11月6日(日)のみ開催)

香道体験教室(10時～15時まで)

\*\*\*\*\*

参加団体等 棚倉フォトクラブ、棚倉隨詩会  
棚倉陶芸クラブ、パッチワーク趣味の会、棚倉絵画愛好会、棚倉版の会、棚倉俳句会、棚倉町盆栽愛好会、棚倉二七短歌会、棚倉ひょうたん会、赤沼書道塾、煌墨院、棚倉華道会  
棚倉菊花愛好会、押し花教室、棚倉茶道会  
松隠会たなぐら、小・中学生(絵画・書道)

### 芸能部門

とき 11月3日(木)

10時開場 10時30分開演

内容

大正琴  
詩舞  
詩吟  
マンドリン  
盆唄踊り  
民謡民舞  
太極拳



\*\*\*\*\*

参加団体等

棚倉大正琴愛好会、棚倉詩舞会  
棚倉詩吟会、棚倉マンドリンクラブ  
棚倉盆唄踊り保存会、棚倉民謡民舞連合会  
棚倉太極拳クラブ

## 俳句会

とき 11月21日(月)

会場 保健福祉センター



内容

棚倉俳句会による俳句会

## 将棋大会

とき 11月20日(日)

会場 ルネサンス棚倉



内容

棚倉町将棋愛好会による親善大会



# 放射線外部被ばく線量測定について

福島第1原発事故により、放射能への不安が高まっていることから、町では0歳から中学生までのお子さんと妊娠している方に線量計を配付（貸与）し、外部被ばく線量測定を実施します。

## バッジ式線量計による測定

◆対象者 幼稚園年少児～中学校3年生

◆測定回数(期間) 2回（5ヶ月間）

1回目：10月1日～11月30日の2ヶ月間

2回目：12月1日～平成24年2月29日の3ヶ月間



◆測定方法 ①幼稚園・学校を通じてバッジ式線量計を配付します。

②測定期間中は、線量計のストラップを首から下げるなどして、できるだけ身に付けてください。（入浴等、身に付けることが困難なときは、本人の近くに置いてください。）

③11月30日（1回目）と2月29日（2回目）に幼稚園・学校の指示に従ってバッジ式線量計を返却してください。

④測定結果は、バッジ式線量計の返却後、それぞれ約1ヶ月後に幼稚園・学校を通じて個別にお届けします。

※町外学校等へ通学（通園）しているお子さんの保護者の方へは、別途通知します。

## 電子式線量計による測定

◆対象者 妊婦及び幼稚園入園前のお子さん

◆測定回数(期間) 1回（1ヶ月間）

◆貸与開始日 10月15日(土)

※対象者へは別途通知します。



◆測定方法 ①保健福祉センターの窓口で申請し、電子式線量計の貸与を受けてください。受け取った時点で測定開始となります。

②測定期間中は、ポケットなどにいれて、できるだけ身に付けてください。（身に付けることが困難なときは、本人の近くに置いてください。）

③小さなお子さんの場合は、保護者など近くにいる方が身につけて、できるだけ本人の近くで測定してください。

④1ヶ月後（返却指定日）に保健福祉センターへ返却してください。返却する際に測定終了となります。

※詳しくは、保健福祉センターまでお問い合わせください。

■お問い合わせ 保健福祉センター 健康福祉課 健康づくり係 ☎33-7801

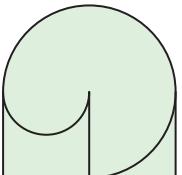
# 事業主（一般企業） 自営業（農業・畜産・商店など）の皆様へ

障がい者の

職場実習の受け入れと内職の提供にご協力ください！



東白川郡内の福祉施設では実習の受け入れ先を探しています。



Q：職場実習は何のために行うの？

A：障がい者が一般企業へ就職するための準備訓練（ステップアップ）として行います。

Q：職場実習中の賃金は払うの？

A：雇用ではないので賃金の支払いは必要ありません。

Q：実習中の事故（損害保険）などが心配になりますが？

A：実習中の万が一の事故等傷害（損害）保険については、実習生側で保険会社と契約し加入しますので、企業側は安心して受け入れることができます。

Q：作業時間や実習期間はどうするの？

A：施設指導員が企業側と障がい者の調整役として打ち合わせをします。期間は、一週間でも一ヶ月でも可能です。

Q：どんな仕事をしてもらえばいいの？

A：障がい者一人ひとり個性がちがいます。本人とまず会ってみてハローワークや関係機関が一緒になって検討します。面接には施設指導員が同行します。

Q：企業にとってのメリットは？

A：企業にとっては、障がい者の特性や能力の見極め・雇用管理に関するノウハウを蓄積することができ障がい者雇用を考える始めの一歩となるでしょう。

Q：内職とはどんなもの？

A：作業を福祉施設に委託することです。作業内容や工賃はご相談ください。

**☆実習期間中は関係機関がサポートします。**

■お問い合わせ 棚倉町役場 健康福祉課 福祉係 ☎33-2117

# 国民年金保険料は 社会保険料控除の対象に なります



国民年金保険料は、納付した全額が所得税・市町村民税等の社会保険料控除の対象となります。

申告できる金額は、年間に納付した社会保険料の金額（給与から天引きされた金額も該当します）です。年末調整や確定申告の手続きで国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合は、今年一年間（1月1日から12月31日まで）に納付（納付見込みを含む）した国民年金保険料を証明する書類の添付等が必要です。

このため、一年間に納付した国民年金保険料の額を証明する「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」（ハガキ）が、日本年金機構から毎年11月初旬に送付されますので、大切に保管してください。なお、年の途中から国民年金に加入した場合など、10月2日以降に今年初めて保険料を納付する方については、翌年2月初旬に同様の証明書が送付されます。

ご家族の国民年金保険料を納付した場合も、その納付額の全額が納付した方の所得税等の控除対象となります。このような場合は、年末調整等の手続きの際にご自身の社会保険料の額と合算できますので、ご家族分の証明書も申告する方の申告書に添付のうえ申告してください。

■お問い合わせ 日本年金機構 ☎0570-05-1165（ナビダイヤル）

※通話料金は、一般固定電話の場合、市内通話料金でご利用いただけます。

ただし、携帯電話の場合は全額お客様負担となります。

※IP・PHSからは☎03-6700-1165（こちらの番号の通話料は、全額お客様負担となります。）

## 国保『保険証』の更新時期です

10月1日からは、新しく更新された国民健康保険被保険者証（一人一枚のカード式）をお使いください。新しい保険証は、9月末頃に簡易書留で郵送しています。

保険証の記載内容が正しいか確認してください

①加入者は間違っていませんか？

国保へ加入するとき、やめる時は届出が必要です。特に職場の健康保険に加入した時や、やめた時は、いずれも届出が必要ですので忘れずに行ってください。保険証に記載されている被保険者に、誤りがないか確認してください。

②その他記載内容に間違いがあった場合には、すぐ連絡してください。

※有効期限について、75歳到達予定の方がいる世帯では、その方の誕生日の前日までとなっています。（後期高齢者医療保険に移行するため）

まだ受け取っていない方

新しい保険証は、9月末の週に簡易書留郵便で郵送していますが、不在のため受け取っていない方については、10月1日から役場住民課で受け取ってください。

古い保険証は返却してください

古い保険証は、10月末までに役場住民課に返却してください。役場に来られない場合は郵送等でも構いません。

保険証の取り扱いにご注意ください

紛失や破損したときは、速やかに届け出て再交付を受けてください。コピーでの使用は禁止です。

国民健康保険 被保険者証	有効期限	年 月 日
記号 氏名 生年月日 資格取得年月日 交付年月日 世帯主氏名 住所	番号	性別 年 月 日
保険者番号 保険者名	棚 倉 町	

■お問い合わせ 住民課 国保年金係 ☎33-2116



## すくすくルーム（子育て講座）

- ◆日 時 10月11日（火） 午前10時～
- ◆場 所 子どもセンター
- ◆対 象 小学校入学前の子と保護者
- ◆内 容 親子の関わり方について  
「新聞であそぼう！」



## おはなし会・ミニシアター

- ◆日 時 10月15日（土） 午前10時～
- ◆場 所 子どもセンター
- ◆内 容 紙芝居、絵本の読み聞かせ  
ミニシアターなど

ふるってご参加ください！

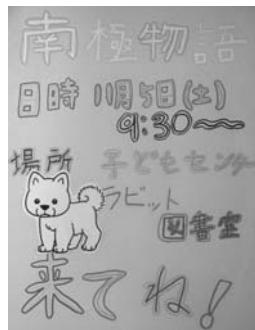


## あいでよ!! 子ども映画祭

キッズクラブの子どもたちが企画・運営する「子ども映画祭」が開催されます。

子どもたちが選んだ「南極物語」の上映とともに、手作りのポスター等の掲示もありますので、ぜひご覧ください。

※入場は無料です。チケットが必要となりますので、子どもセンターへお問い合わせください。



みんな見に来てね！

## 子育てを応援します ファミリーサポートセンター会員募集!!

町では、「地域で子育てを応援しよう！」と有償ボランティアによるファミリーサポートセンターの会員を募集しています。

### ●お願い会員（子育てを手助けしてほしい方）

…町内にお住まいか勤務していて、生後6ヶ月から小学校6年生までの子どもを持つ方

### ●預かり会員（子育てをお手伝いしたい方）

…町内にお住まいで心身共に健康で子育てに熱意のある20歳以上の方

### ●両方会員（お願い会員と預かり会員の両方を兼ねる方）

#### ～応援できる内容～

○保育施設や学校の開始前・終了後に子どもを預かること ○保育施設や学校などへの送り迎えなど

#### ～利 用 料～

活 動 日	活 動 時 間	利 用 料	備 考
平 日 (月～金曜日)	午前7時～午後7時	1時間 600円	※食事（ミルク）・おむつ等は、お願い会員が用意することになります。
	午前7時前、午後7時以降	1時間 700円	
土・日曜日、祝日、年末年始		1時間 700円	

#### ～お問い合わせ・お申し込み～

ファミリーサポートセンター（子どもセンター内）へご連絡ください。

# 保健福祉センターだより

■お問い合わせ・お申し込みは 保健福祉センター 健康福祉課 ☎ 33-7801 FAX 33-7820

## ☆乳幼児健康診査

区分	対象児	実施日	受付時間	場所
1歳7~9か月児健康診査	平成22年1月26日~3月20日生	10月20日(木)	午後12時30分~1時	保健福祉センター

◆持参するもの 母子健康手帳、問診票、歯ブラシ・コップ

## ☆休日当番医

10月の当番医			11月の当番医		
日(曜日)	医療機関名	電話番号	日(曜日)	医療機関名	電話番号
2日(日)	大木医院 (棚倉町)	33-2424	3日(木)	あらまち クリニック (棚倉町)	33-8018
9日(日)	金澤医院 (矢祭町)	46-2312	6日(日)	和田医院 (棚倉町)	33-2012
10日(月)	東白川中央病院 (棚倉町)	33-3263	13日(日)	東館診療所 (矢祭町)	46-3165
16日(日)	おおひら整形 外科クリニック (棚倉町)	33-9468	20日(日)	大木医院 (棚倉町)	33-2424
23日(日)	塙厚生病院 (塙町)	43-1145	23日(木)	金澤医院 (矢祭町)	46-2312
30日(日)	木村医院 (矢祭町)	46-3528	27日(日)	東白川中央病院 (棚倉町)	33-3263

## ☆BCG予防接種

実施日	対象児	受付時間	場所
10月12日(水)	生後6か月未満	午後12時30分~1時	保健福祉センター

◆持参するもの 母子健康手帳・予診票  
(必要事項を記入してください。)

## ☆ポリオワクチン投与

実施日	対象児	受付時間	場所
10月18日(火)	生後3か月~90か月未満 (標準/3か月~18か月)  受け方 41日間以上の間隔をおいて2回服用 ※下痢をしているときは受けられません。	午後12時30分~1時	保健福祉センター

◆持参するもの 母子健康手帳・予診票  
(必要事項を記入してください。)

## 献血にご協力ください

◆実施日 10月27日(木)

実施時間	実施場所
8:30~10:00	藤田建設工業(株)
10:30~11:45	トヨタカローラ福島(株)棚倉店
13:15~14:45	(株)ヨークベニマル棚倉店
15:15~16:45	ユニ・チャームプロダクト(株)福島工場

## 母子健康手帳の交付

妊娠とわかったらすぐに母子健康手帳の交付を受けましょう。

◆交付月日: 10月7日(金)、14日(金)、  
21日(金)、28日(金)、  
11月4日(金)



◆交付場所: 保健福祉センター

◆交付時間: 午後4時~4時30分  
※交付日以外も受付可能ですが、事前にご連絡ください。

## ☆子宮頸がんワクチンについて

町では、今年度中学生の女子を対象に子宮頸がんワクチン接種の助成を行っています。今年度対象となっている生徒は、来年度対象にはなりませんので、ご希望の方は、指定医療機関でお早めに接種を受けましょう。ワクチンは3回の接種が必要です。(ただし、今年度に限り3月末までに1回以上接種を受けた場合は、来年度も継続の回数が助成対象となります。)

◆対象者 今年度中学1年生~3年生相当の年齢の女子(平成8年4月2日生~平成11年4月1日生の女子)

◆料金 1回あたり1,500円

◆申込等 ①指定医療機関にお申し込みください。

②配付されている「子宮頸がん予防ワクチン接種済証」(ピンクのカード)

「母子健康手帳」「健康保険証」を持参してください。

③予診票は、医療機関に準備されたものをご使用ください。

④接種は保護者同伴が原則です。※詳しくは、先に配付しました通知(チラシ)をご覧ください。

## 平成23年度介護予防事業～腰痛膝痛予防教室～

腰痛や膝痛を予防し、また進行を防ぐための体操を中心に行い、下肢筋力の強化をはかります。希望の方はぜひお申し込みください。

### ◆日 程

	月 日	時 間
第1回	10月27日(木)	13:30～15:00
第2回	11月10日(木)	13:30～15:00
第3回	11月17日(木)	10:00～11:30
第4回	11月24日(木)	13:30～15:00
第5回	12月1日(木)	10:00～11:30
第6回	12月8日(木)	13:30～15:00

◆講 師 理学療法士

◆会 場 保健福祉センター 検診室

◆対 象 者 おおむね65歳以上の方

◆参 加 費 無料

◆申込 10月14日(金)までお申し込みください。

※途中参加もできますので事前にご連絡ください。

### ■お問い合わせ・お申し込み先

保健福祉センター 健康福祉課 高齢者係 ☎33-7801

病(やまい)は口より入り  
禍(わざわい)は口より出ず  
こんなことわざがあります。当たり前のように話し、ですが、まさにそのとおり。口は、不思議な出入り口です。  
言いたいことを言えばスッキリします。しかし、それは災いのもとにあります。口に、好きな食べ物や美味しい食べ物が入れば、お腹も心も満たされます。しかし、これも過ぎれば、肥満をはじめとする、高血圧や習慣病へつながっていき

- ・笑いと運動たっぷりと
- ・嬉しいと運動たっぷりと
- ・一日三食バランスよく
- ・主食(穀類) 主菜(たん白質のおかず) 副菜(野菜のおかず) 挿え
- ・一日一回牛乳・果物
- ・嗜好食品ほどほどに



## 臨床心理士による 「こころの健康相談会」のご案内

### ◆日 程

10月17日(月) 午後1時30分～4時

### ◆会 場

保健福祉センター

### ◆対象者

対人関係やひきこもり・不登校など思春期の悩み、自殺に関する悩み、その他、心の悩みでお困りの方または家族の方

### ◆費 用 無料

### ◆申し込み

10月7日(金)までお申し込みください。

### ■お問い合わせ・お申し込み先

保健福祉センター

健康福祉課 健康づくり係

☎33-7801



ます。口から入る病は、風邪などのウイルスによるものばかりではありません。さて、飲食物が「病」の原因となるとすれば、どのようなことに注意すればよいのでしょうか。甘い物? 脂肪分? 塩分? お酒? いろいろ思い浮かぶと思いますが、はたして特定の食べ物が原因なのでしょうか?

食べ物は「毒」ではあります。甘いものや脂肪は、人間が本能的に求めるもので、体に入れば、効率よく力のもとになります。お酒も、百薬の長ともいわれ、適量であれば、決してそれ 자체が悪いのではないのです。飽食の時代、必要以上に口に入ってしまうのが「病」のもとになっているのです。

異常がなくとも、毎日の食生活や運動習慣、自分や家族の健康について考えてみましょう。

最後になりますが、「口の出入りには、慎みが大事」と、しめくくりたいと思います。最後になりますが、「口の出入りには、慎みが大事」と、しめくくりたいと思います。

今年も六月に健康診査が実施されました。結果はいかがだったでしょうか? 健診結果は、もつと体をいたわって欲しい、気をつけたいという、体からのメッセージです。

# ふれあい



生涯学習課

地区名	学習日	時 間	活動内容	場 所
棚 倉	10月 7日(金)	8 : 40～11 : 00	小学生との交流	棚倉小学校
社 川	10月 4日(火)	9 : 20～11 : 50	「楽しく歌おう ナツメロ」	社川小学校
高 野	10月 5日(水)	9 : 30～11 : 10		高野小学校
近 津	10月 3日(月)	9 : 20～11 : 00		近津小学校
山 岡	10月 6日(木)	9 : 30～11 : 30	健康体操	山岡小学校

寿 大 学	学習日	時 間	講 座 名	場 所
	10月18日(火)		演 歌	
	10月25日(火)	9 : 30～11 : 30	俳 句	
	10月26日(水)		園芸・盆栽 民 誠	文化センター

まなびと 学 園	学習日	時 間	活動内容	場 所
	10月12日(水)	13 : 30～14 : 30	ウォーキング	
	10月19日(水)			文化センター

■お問い合わせ 生涯学習課（町文化センター内） ☎33-0111

## 棚倉町文化団体連絡協議会 加盟団体を紹介します！

～見学・参加してみませんか～

### 棚倉町盆栽愛好会

代 表 石井 勝男（☎33-4090）

活動日 每月第3土曜日

午前9時～正午

場 所 まち工房たなぐら

団体から一言

「秋の盆栽展を10月14日(金)～16日(日)の期間、文化センターで開催します。時間は午前9時から午後4時までです。ぜひご来館ください。」

### コーラスたなくら

代 表 関川 房枝（☎33-4665）

活動日 每週木曜日

午後7時30分～9時

場 所 文化センター

団体から一言

「参加行事をお知らせします。  
6月 全日本おかあさん合唱連盟東北支部大会  
10月 県南女声合唱祭  
11月 2011ミュージックフェスティバルin棚倉  
ぜひご参加ください。」

## 図書館だより

### 古い雑誌さしあげます！

2009.1月号～12月号

の雑誌22種類をさしあげます。

\*希望の方はご自由にお持ち帰りください。

期間 10月27日(木)～28日(金)

2日間限りとなります。

時間 午前9時～午後5時

場所 図書館玄関前 先着順です！

### 雑誌名

新しい住まいの設計 アサヒカメラ 栄養と料理

おしゃれ工房 オレンジページ 暮らしの手帖

毛糸だま 月刊自家用車 健康 ニコラ

趣味の園芸 趣味の山野草 すてきな奥さん

SEVENTEEN 中央公論 特選街

文藝春秋 Moneyジャパン メンズ/イン/

モア ミセス 山と渓谷

■お問い合わせ 町立図書館 ☎33-4342

## ふれあい学級・寿大学視察研修

8月29日(月)、喜多方地方の自然・文化・歴史等について見識を深めるため、新宮熊野神社・長床、おたづき蔵通り（ともに喜多方市）、勝常寺（湯川村）を視察しました。

今回は、まなびと学園の受講生も参加し、計105名で交流を深めました。



▶棚倉・近津地区の皆さん



▶棚倉・山岡地区の皆さん



▶社川・高野地区の皆さん



▶近津地区・まなびと  
学園の皆さん

# 倉美館情報

棚倉町文化センター ☎ 0247-33-9610 (チケット予約専用)

日 時	事 業 名 及 び 内 容	チケッ ト料金	主 催
11月13日(日) 昼の部 開場13:30 開演14:00 夜の部 開場17:00 開演17:30	ものまねエンターテイメント <b>コロッケ コンサート</b>  ★10月1日(土)午前9時より電話予約受付開始 (初日は電話1回につきチケット4枚まで予約可)	全席指定 5,000円  ※未就学児 入場不可	倉美館 運営協会
11月27日(日) 開場13:00 開演13:30	伝統文化の力で福島を元気に! <b>中村福助の世界</b>  (出演者) 中村福助、中村児太郎、中村芝喜松、 中村芝のぶ ほか (演目) 藤娘、ワークショップ、鶯娘、連獅子 ★10月8日(土)午前9時より電話予約受付開始 (初日は電話1回につきチケット4枚まで予約可)	全席指定 5,000円  ※未就学児 入場不可	倉美館 運営協会

☆予約開始初日は、午前9時より午後5時まで電話のみの受付(1回の電話につき4席まで予約可)のため、初日だけは来館されても予約・販売はいたしません。休館日は、毎週月曜日・祝日です。

☆購入後の返金及び交換は一切できません。公演名、日時、座席番号などを必ずご確認の上、お買い求めください。

☆チケット購入は予約をした日から概ね10日以内に購入してください。

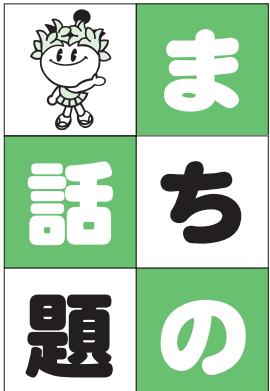
## 出張！なんでも鑑定団in棚倉 開催！

9月3日、テレビ番組「開運！なんでも鑑定団」の人気コーナー「出張！なんでも鑑定団」が棚倉町にやってきました。

文化センターを会場に行われた出張鑑定には、中島誠之助さん、田中大さん、大熊敏之さんが鑑定士として来町し、出品者6名の自慢のお宝を鑑定しました。

会場は、本人評価額や鑑定額が発表されるたび、大きな歓声や笑い声に包まれました。

なお、今回の出張鑑定の模様は、10月9日(日)の正午から福島テレビにて放送される予定です。



掲載した写真はさしあげます。ご希望の方は企画情報課まで!! また、身近な情報がありましたら、ご連絡ください。企画情報課 03-2112-2112



## 最新型のテレビを寄贈

9月14日、日本精工株式会社より、被災者支援を目的として、40型の3Dテレビ1台が寄贈されました。

役場町長室で行われた贈呈式には、日本精工株式会社福島工場の齋藤総務労働課長が出席しました。

寄贈されたテレビは、県指定の2次避難者受入先となっているルネサンス棚倉のクアハウス入口の休憩所に設置されました。

## 9月9日は「救急の日」

9月9日、ヨークベニマル棚倉店で、棚倉消防署主催による救急の日キャンペーンが行われました。

キャンペーンでは、来店者にチラシを配布し、救急車の適正利用や救急救命について呼びかけました。

また、消防署員による人形を使った心肺蘇生法の実演・指導も併せて行われ、多くの来店者がいざというときに備えようと、熱心に指導を受けていました。



## 放射線量低減化活動支援事業

子どもたちの生活空間の放射線量を少しでも低くすることを目的として、草刈りや側溝の清掃などを行う行政区やPTA、ボランティア団体に対し活動に必要な道具等の支援を行う、放射線量低減化活動支援事業が始まりました。

町内では、9月11日に漆草区と小爪区、23日に寺山区で放射線量低減化活動が行われました。



▲代表で金婚夫婦表彰を受けた甲賀さん夫婦

## いつまでもお元気で

9月17日、文化センターにおいて、平成23年度敬老会が開催されました。

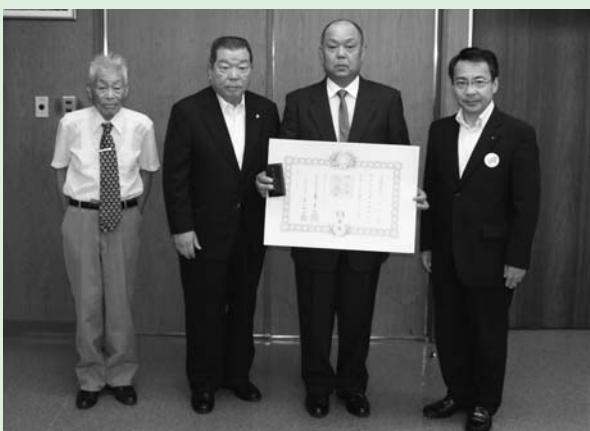
今年の敬老会には、満75歳以上の高齢者2,200名（男性：799名、女性：1,401名）が招待されました。式典では各種表彰などが行われ、その後のアトラクションでは近津幼稚園、老人クラブ、婦人会などの皆さんのが参加し、会場を盛り上げました。

## 叙勲を受章しました

9月19日、故沼田仁志さんへの旭日単光章の伝達式が役場町長室で行われました。

伝達式には、長男の武仁さんと叔父の渡辺伝さんが出席しました。

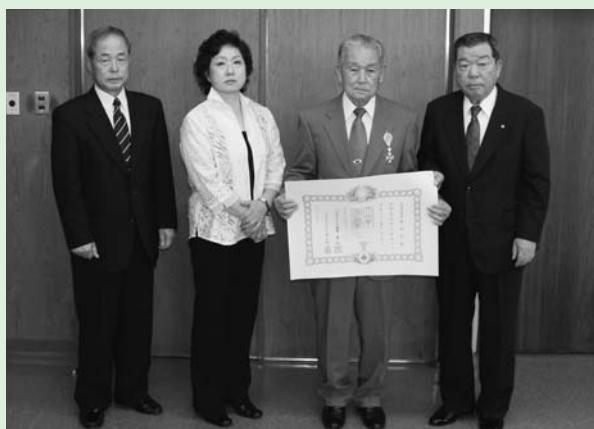
沼田さんは、町議会議員として平成8年から3期12年間、町の発展に貢献しました。その間、町議会副議長などを歴任し、それらの長年の功績が認められたものです。



9月24日、根本富敏さんへの瑞宝双光章の伝達式が役場町長室で行われました。

伝達式には、根本さんと長女の順子さんが出席しました。

根本さんは、昭和20年から教職員として教育の充実に貢献しました。また、塙町教育長としても活躍され、それらの長年の功績が認められたものです。



# みんなのひろば



## 町民リレー ⑬

氏名…角田真優美さん

住所…堤字松山下

職業…パート

趣味…ドライブ

がこる、と言う。そのままにしておくと、慢性病の原因にもなると本で読みました。

怖くなつた私は、大嫌いな歯医者へ行こうと決めました。

最後に、中学一年生になる息子が、小学生の時に、六年間虫歯がなく「歯の健康賞」という賞状を頂きました。親バカながらとても素晴らしい事だと思ひます。結局、「モツ煮込み」が足んねかつたんだべ。

おしまい

棚倉町民として恥ずかしながら「みんなのひろば」を知つたのは、今回の事があり初めて町民リレーを目りました。

「半袖は地球を救う」をテーマとして活動を始めて四十才（キヨッチ）に、チーズフランクでつられ、「女に『言はない』」と決心した10月号。

「我慢強い方なんですか？」とこう聞かれたのは、十年前。。。

奥歯の痛みが限界に達し、近くの歯科医院にかけ込みました。

最近、特に思う事は、歯は大切という事。歯に不具合があると心と身体の健康に悪影響があることは間違いないが、体の調子が悪い自覚症状を「不定愁訴」と言うらしい。さまざまの症状は、集中がなく頭が重い、目が疲れる、めまい、食欲がない、よく寝れない、肩

☆次回は宇津木太郎さん  
(古町) ヘバトンタッチ  
!!



鈴木ハツヨさん  
(水白田)  
大正12年9月22日生



汐澤 ツネさん  
(新町)  
大正12年9月28日生



佐藤 ヨシさん  
(金沢内)  
大正12年9月30日生



石井カツ子さん  
(寺山)  
大正12年9月1日生

# 米寿を迎えました

## English Corner

### Introduction

#### 自己紹介



レベッカ

Hello! My name is Rebecca Campbell. I'm from the UK and I am the new ALT at Tanagura Junior High School. You can call me Becky.

I am from Fort William, a small town in Scotland. It's famous for beautiful nature and outdoor sports. Like Tanagura, it also has an equestrian center and a castle site.

I studied international relations at university. After that, I studied law. I enjoy traveling and studying around the world. My other hobbies are reading, art, and winter sports.

I came to Japan one year ago. I lived in Kagoshima Prefecture and taught at a Senior High School. I've really enjoyed living in Japan and have found the people to be extremely kind and friendly.

Thank you to everyone who has given me such a warm welcome to Tanagura so far. I'm looking forward to working here. If you see me around Tanagura please say hi!

Thank you.

はじめまして。私の名前はレベッカ・キャンベルです。私はイギリス出身です。棚倉中学校の新しい英語指導助手です。ベッキーと呼んでください。

私の故郷はスコットランドのフォートウィリアムです。美しい自然とアウトドアスポーツで有名です。棚倉町と同じく乗馬クラブと城跡がある所です。

私は大学で国際関係を学びました。そして、法律学を学びました。私は外国を旅行したり、勉強したりすることが好きです。他の趣味は読書と美術とウインタースポーツです。

私は1年前に日本に来ました。私は鹿児島県に住んで高校で英語を教えていました。日本で生活することは楽しいです。日本人はとても優しいと思います。

私を棚倉町に暖かく迎えてくれてありがとうございます。

これから棚倉町の中学生に教えるのを楽しみにしています。私に会ったら、挨拶してください。

よろしくお願ひします。

### 8月分社川小学校敷地内磁界測定値を報告します

#### 測定結果

A 地点 (体育館裏自動計測器)	最高値 1.4 ミリガウス
B 地点 (遊歩道と送電線の一番近い場所)	8月17日手動計測による値 0.9 ミリガウス

※「世界保健機関（WHO）」による磁界の許容値は、50,000 ミリガウス以下です。※1 ミリガウス = 1/1,000 ガウス

■お問い合わせ 商工農林課 ☎33-2113

### おめでた (8月中の届け出)

両親の名	出生児	住 所
小河原裕輔・奈 希	優奈(ゆな)	中居
岩鍋 広行・和 世	信司(しんじ)	岡田
浅野 信也・明 美	陽葵(ひまり)	関口
穂積 克美・晃 子	空(そら)	中山本
白石 和也・麻 美	怜夢(れの)	宮下
青戸 幸弘・陽 子	春寧(はるな)	八楓
佐藤 聰・めぐみ	凜空(りく)	花園
石井 和史・瑠 子	凜(りん)	寺山

### おくやみ (8月中の届け出)

亡くなった方	年 齢	住 所
岩田 秀雄	92	館ヶ丘
大河内 芳壽	91	福井
近藤 キン子	90	館ヶ丘
小倉 マスミ	88	北町
長田 ミツ子	86	堤
大木 孝夫	83	古町
陣野 ヨシノ	83	北山本
富岡 ハルノ	83	山際
栗城 鐵雄	81	逆川
須藤 忠男	80	小菅生
緑川 フミ	79	関口
高根トシ	78	逆川
角田 繁勝	77	堤
緑川 榮吉	75	丸内
伊藤 真弓	74	新町
鈴木 一男	71	下山本
藤田 壽男	64	流
斎藤 幸子	64	関口
小山田 勝利	29	堤

※「おめでた」・「おくやみ」について、掲載を希望されない場合は、企画情報課(☎33-2112)までお申し出ください。

※今月の「町のスポーツチーム紹介します」は、都合によりお休みします。

## 募集

### 町営住宅入居者を募集します

#### 募集住宅

小山下南団地（昭和48年度建築）  
3DK 1戸（簡耐平屋）  
(棚倉町大字棚倉字小山下34-3)

#### 家賃等

住宅の家賃は、入居者の収入等により決定されます。また、入居申し込みにあたり、さまざまな入居資格要件がありますので、詳しくは建設課都市計画係までお問い合わせください。

#### 申込期限

10月14日(金)  
午後5時まで（期日厳守）

#### 入居の時期

11月1日(火)から

#### お問い合わせ

建設課 都市計画係 ☎33-2114

## お知らせ

### 行政相談を開催します

行政相談委員は、総務大臣が委嘱するもので、役所（国、県、町）などの仕事についての苦情や困っていること、意見・要望を受け付け、住民の皆さんと関係行政機関等との間に立って、その解決のお手伝いをするものです。

行政相談委員はいつでも自宅で相談に応じています。相談は無料で秘密は守られますので、お気軽にご相談ください。

日 時 10月18日(火)

午前10時～午後3時

#### 場 所

保健福祉センター

相談室



行政相談委員  
藤田 喜作さん  
強梨字岡ノ内78  
☎35-2026

#### お問い合わせ

総務課 行政係 ☎33-2111

## お知らせ

### 平成23年度 新規高卒者就職面接会 (白河会場) 開催のお知らせ

企業と来春卒業予定の高校生を対象に就職面接会を開催します。

人材を求める企業と就職を希望する高校生が一堂に会し、直接対話できる絶好の機会です。

新規高卒者の採用についてご検討いただき、面接会にぜひご参加いただきますよう、お願ひいたします。

開催日時 10月28日(金)  
午後1時30分～4時

開催場所 ホテルサンルート白河  
(JR新白河駅前)

#### お問い合わせ・お申し込み先

ハローワーク白河 新卒者就職応援窓口  
☎0248-24-1256

## お知らせ

### 石川養護学校「石養まつり」開催のお知らせ

日 時 10月29日(土) 午前9時30分～午後1時35分

場 所 県立石川養護学校 ※桜が丘学園に隣接  
内 容

○ステージ発表（小学部・中学部・高等部による劇や音楽等の発表）

○作品展示（各学級で制作した作品の展示）

○作業製品展示販売（中学部や高等部が「作業学習」の時間に製作した和紙製品や木工製品、窯業製品、縫製品等を販売）

※P T Aバザー（石養まつりのイベント一切が終了してから開催）

☆作業製品はすべてが手作りです。一度手にとってご覧ください。

☆上履き・スリッパなどをご持参ください。

☆食堂は用意してありませんので、必要に応じて昼食をご持参ください。

■お問い合わせ 県立石川養護学校 ☎0247-26-5544



### 秋の新入生大募集！

11月末  
まで

★入会金無料  
★最初の3ヶ月間(クラスレッスン)  
大人授業料 3,900円/月  
Kids授業料 2,525円/月

ジェイムズ英会話  
メガステージ白河内  
0248-22-2900

つらいつらい  
誰にも話せない  
借金の悩み…



ご相談ください  
秘密は厳守  
いたします

### 司法書士法人 あおば事務所

福島事務所: TEL024-533-0243 福島市南中央3丁目7-2  
須賀川事務所: TEL0248-72-7057 須賀川市岡東町177

## お知らせ

### 上下水道課からのお知らせ～10月1日は『浄化槽の日』です～

町では、汚水対策として公共下水道や農業集落排水と併せて、個別（合併処理）浄化槽の設置整備と普及を進めています。日々の生活を快適にするため、「水の大切さ」や「排水をきれいにする」ことについて考えてみましょう。

#### 合併浄化槽を設置予定の方へ

町では、合併浄化槽を設置した方に対し、補助金を交付しています。設置の際に、人槽によって下記の補助金が交付されますので、お早めに申し込みください。なお、補助対象地域は、公共下水道事業認可区域及び逆川地区農業集落排水事業区域を除く地域となります。

**補助金額** 合併浄化槽の設置に要する費用で、次の表の額を限度とします。

※処理対象人員が10人槽以下であること。

#### ①設置補助限度額

人槽区分	既存建物の一部または全部が残される場合	新築及び更地にした上での建替えの場合	人槽基準 (住宅の場合家屋等延床面積)
5人槽	332,000円	166,000円	130m <sup>2</sup> 以下⇒小家族住宅用
6～7人槽	414,000円	207,000円	130m <sup>2</sup> 超える⇒普通住宅用
8～10人槽	548,000円	274,000円	台所及び浴室が2箇所以上 (二世帯・大家族住宅用)

#### ②撤去補助限度額(既存の建物の一部または全部が残される場合のみ対象)

区 分	補助限度額
単独処理浄化槽撤去	45,000円
くみ取便槽撤去	30,000円

※補助金交付申請にあたっては、当該年度の予算の範囲内となります。

**補助事業の進め方** 申請用紙は、上下水道課にあります。補助の対象となるためには、条件等がありますので、事前にお問い合わせください。

**申込締切日** 11月30日(木)

■お問い合わせ 上下水道課 ☎33-2119

### 町長と気軽にトーク！

今月のトーク（対話）の日は**10月19日(水)**です。  
詳しくは企画情報課までお問い合わせください。

### 今月の納税・納入

町県民税 ..... 3期  
国民健康保険税(普通徴収分) ... 4期  
後期高齢者医療保険料(普通徴収分) ... 3期

納期限は**10月31日(月)**です。

■お問い合わせ 税務課 ☎33-2118

### 町内放射線測定値を報告します

単位:  $\mu\text{Sv}$

棚倉町役場		城跡公園		棚倉駅	
9/15	0.24/0.24	9/6	0.22/0.23	9/6	0.22/0.25
9/22	0.24/0.25	9/12	0.28/0.28	9/12	0.19/0.22
堤集会所		金沢内野球場		瀬ヶ野集会所	
9/5	0.21/0.28	9/5	0.30/0.33	9/7	0.35/0.42
9/13	0.28/0.33	9/13	0.30/0.32	9/14	0.30/0.39
漆草集会所		近津駅前		岡田集会所	
9/7	0.52/0.62	9/8	0.24/0.30	9/5	0.20/0.22
9/14	0.24/0.25	9/15	0.19/0.21	9/13	0.18/0.21

※左：地上1m／右：地上10cmでの測定値  
(役場は、左：午前／右：午後、地上1mでの測定値)

■お問い合わせ 住民課 ☎33-2116

### 【お問い合わせ一覧】

FAX 33-3715

総務課	33-2111	税務課	33-2118	出納室	33-7885
選舉管理委員会		上下水道課	33-2119	生涯学習課	33-0111
企画情報課	33-2112	保健福祉センター	33-7801	町文化センター	33-9610
商工農林課	33-2113	子どもセンター	57-5310	総合体育館	33-3160
建設課	33-2114	教育総務課	33-7881	学校給食センター	33-3438
住民課	33-2116	議会事務局	33-7882	図書館	33-4342
健康福祉課	33-2117	農業委員会	33-7883		

# たなぐらスナップ むし歯のない子



●3歳児の健康診査で、むし歯がありませんでした。



ともおか ひろちゃん  
【家族からの一言コメント！】  
これからも毎日歯みがき頑張  
ろう！



みどりかわ きょうかちゃん  
【家族からの一言コメント！】  
寝る前にみんなで歯みがきし  
ています♥



すずき まゆちゃん  
【家族からの一言コメント！】  
寝る前には兄弟そろって歯み  
がき。



さとう りくくん  
【家族からの一言コメント！】  
お姉ちゃんと一緒に一生懸命  
磨いています。



## 季節の街角

—秋の運動会編—

今月の表紙から

### 人の動き

平成23年9月1日現在

人口	15,195人	(- 7人)
男	7,482人	(+ 2人)
女	7,713人	(- 9人)
世帯数	4,840世帯	(+ 5世帯)

※ ( )は前月比



9月10日、高野小学校・幼稚園と山岡小学校で大運動会となりましたが、子どもたちは暑さに負けず、元気に競技や演技を行いました。



編集・発行／棚倉町役場企画情報課  
平成23年10月1日発行

URL <http://www.town.tanagura.fukushima.jp/> E-mail [info@town.tanagura.fukushima.jp](mailto:info@town.tanagura.fukushima.jp)

〒963-6192 福島県東白川郡棚倉町大字棚倉字中居野33番地  
TEL 0247-33-2112 FAX 0247-33-3715

広報

たなぐら 23.10.1 24